

ብክዩ I.

I,1 [ܒܝܓܝ ܒܝܓܝܐ] Subj. **ይ-ብክዩ** : *flere* , *plorare* , (*vagire*) *deflere* , *deplorare* , *lamentari* Matth. 11,17; Marc. 14,72; Luc. 6,25; Joh. 16,20; Apoc. 5,4; **ብክዩ** : Jes. 15,2; **ኢት-ብክዩ** : Kuf. 27; **ጎደጎት** : **ብክዩ** : (v. **ብክዩ** :) Tob. 6,1; Gen. 33,4; Gen. 43,30; Num. 11,10; Jud. 20,26; 2 Reg. 15,23; Hen. 14,7; Hen. 89,69; de infante Ex. 2,6; στενάλλειν, ἀναστενάλλειν, καταστενάλλειν (*gemere* , *singultire*) Jes. 30,15; Jes. 46,8; Thren. 1,4; **ብክዩ** : Hez. 21,6; **ብክዩ** : (κόπτεσθε) Jer. 4,8; c. Acc. pers.: Gen. 23,2; 1 Reg. 28,3; 2 Reg. 1,17 (θρηνηῖν); 2 Reg. 3,33; Kuf. 23; Kuf. 26; **አምርር** : **ብክዩ-ቶ** : (v. **ብክዩ-ቶ** :) Sir. 38,17; **ብክዩ** : **ለዘሞተ** : Sir. 22,11; Hez. 26,16; **ኢይብክዩዎሙ** : Jer. 8,2; Jer. 16,4; Luc. 23,27; Apoc. 18,11; c. **ዲብ** : Hen. 95,1; c. **ላዕለ** : pers. vel rei: 2 Reg. 1,24; **ብክዩ** : **ላዕለ** : **ዘሞተ** : Sir. 38,16; Apoc. 18,9; Jac. 5,1; Luc. 19,41; 4 Esr. 9,41; c. **በእንተ** : vel **እምነ** : *ob* , *propter* : Matth. 2,18; **በእንተ** : **ኩሉ** : **ምንድ-ብ** : **እብክዩ** : Job 30,25; **እመ** : **ብክዩ** : **ትለሚሃ** : **እምነ** : Job 31,38; c. Acc. **ብክዩ** : , ut: **ብክዩ** : **ብክዩት** : **በሌሊት** : Thren. 1,2; **ብክዩ** : **ብክዩ** : **ዐቢዩ** : Kuf. 23; **እ-ብክዩ** : **መሪሪ** : Jes. 22,4; Matth. 26,75. Praeterea nota: **ብክዩ** : **ላዕሊሁ** : *flevit super eum* i.e. *coram eo* , *flendo adiit eum* Num. 11,13; Jud. 14,16; Jud. 14,17; vel *super eo* i.e. *in amplexu ejus* Gen. 45,14; Gen. 45,15; Gen. 50,1.

Bibliography

Revisions

- Pietro Maria Liuzzo *Corrected thanks to input from Ralph Lee* <https://github.com/Beta.Masabefit/Dillmann/issues/341> on 24.6.2019
- Leonard Bahr *root* on 28.2.2018
- Andreas Ellwardt *last updated txt file and doc file of Lexicon* on 19.4.2017
- Pietro Maria Liuzzo *exported from lexicon to XML* on 16.1.2017
- Pietro Maria Liuzzo *updated lexicon XML file adding nested senses* on 16.1.2017
- Andreas Ellwardt *updated txt file and doc file of Lexicon* on 22.11.2016